

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 72 (2010)

Heft: 12

Vorwort: Motivés!

Autor: Zweifel, Ueli

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

■ Editorial

Motivés !

La motivation des jeunes me réjouit d'avantage que d'autres plaisirs dont nous jouissons. Ils fondent de grands espoirs sur un futur très proche, puisque, pour eux, il commence aujourd'hui déjà.

La formation, de base ou continue, constitue un ciment permettant de se bâtir un avenir. Marcel Bachofen, sur notre page de couverture, en est un exemple : il suit actuellement le cours d'atelier K25 dispensé dans le centre de cours de l'ASETA à Riniken. Dans les faits, l'ASETA propose un large éventail de cours de formation continue dans les deux centres de Riniken et Grange-Verney. Ces cours abordent des thèmes comme la soudure, l'entretien des machines, les réparations, l'hydraulique, et l'électricité du véhicule. Les cours OACP (Ordonnance sur l'administration des chauffeurs professionnels) à Riniken et d'informatique à Grange-Verney complètent le programme. Il vaut la peine d'y jeter un œil en pages 18 et 19 ! Dès l'édition du mois de janvier, vous retrouverez la liste complète des lieux de cours pour le cours de conduite G40 ainsi que les dates correspondantes. Il est bien entendu déjà possible de s'annoncer pour les cours de l'année prochaine au moyen du bulletin en page 19.



Mon portrait a été pris à l'AGRAMA par le photographe et designer Mike Fuchs. Il représente ici toutes les personnes qui ont contribué positivement à la réalisation du journal cette année. Le prochain *Technique Agricole* paraîtra à la mi-janvier 2011. Dans l'intervalle, permettez-moi, au nom de l'association, de vous souhaiter de joyeuses fêtes ainsi qu'une motivation intacte pour la nouvelle année.

De notre côté : mon collègue Gaël Monnerat quitte la rédaction de *Technique Agricole* et *Schweizer Landtechnik* pour se tourner vers de nouveaux défis professionnels. Les lectrices et lecteurs intéressés trouveront l'annonce d'embauche sur la page d'impressum (24).

Ueli Zweifel

Page de couverture :

Les cours pratiques de l'ASETA dispensent un savoir-faire utile au quotidien et spécialement à l'atelier mécanique, à l'image de Michael Bachofen qui suit le cours K25 à Riniken.
(Photo : Ueli Zweifel)

■ Sommaire

TA actualité

Annonce du Salon de la technique agricole de Paris ... 4

TA Extra

Quelle voiture pour la ferme ? 5



Technique des champs

Pirouettes et andaineurs : caractéristiques du choix judicieux 8
GPS : les satellites, des amis et des aides 12

Foires et expositions

AGRAMA : le succès, même en situation provisoire.... 14



EIMA : accueil à la bolognese..... 17

Aseta

Programme de cours Grange Verney et G40 18

Sous la loupe

Les 10 ans d'Alphatec 20



Marché des machines

Joskin : galvanisation à la polonaise 22
Statistiques des nouvelles immatriculations..... 32

Tracteur et technique

Boost : de la puissance en plus sous le capot ! 25

Nouvelles des sections

Vaud : Formation pour obtenir le permis G, annonce Swiss'expo et Assemblée générale 28

Economie d'entreprise

Formes et possibilités de travailler en communauté ... 29

Rapport ART

Technique des salles de traite dans les exploitations de production laitière suisses 33

Impressum

..... 24

Offre d'emploi 24